

265402-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' trasport (eskluz it-trasport ta' l-iskart) – Rahmenvereinbarung Chauffeur-Services 26-2000072063

OJ S 75/2026 17/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Deutsche Bundesbank

Email: vergabe@pd-g.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Affarijiet ekonomiċi

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rahmenvereinbarung Chauffeur-Services 26-2000072063

Deskrizzjoni: Zur Unterstützung der Wahrnehmung ihrer Aufgaben betreibt die Deutsche Bundesbank einen eigenen Fuhrpark (PKW und Kleinbusse), auf dessen Basis auch intern Chauffeur-Services erbracht werden, welche den verschiedenen Leitungsebenen der Auftraggeberin offenstehen. Gegenstand der Leistungen ist die Erbringung von professionellen Chauffeur-Services für die Auftraggeberin. Die Leistungen umfassen die Bereitstellung qualifizierter Chauffeure zur Durchführung von Fahrten mit Fahrzeugen der Auftraggeberin. Die Spezifikationen der zu erbringenden Leistungen ergeben sich aus dieser Leistungsbeschreibung.

Identifikatur tal-proċedura: 8f4d3062-dd7a-4f93-9b08-e63961cad637

Identifikatur intern: 2026-I-020

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 60000000 Servizi ta' trasport (eskluz it-trasport ta' l-iskart)

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 60100000 Servizi ta' trasport bit-triq

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: vgl. GWB §§123,124

Il-korruzzjoni: vgl. GWB §§123,124
 Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: vgl. GWB §§123,124
 Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: vgl. GWB §§123,124
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: vgl. GWB §§123,124
 Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: vgl. GWB §§123,124
 Frodi: vgl. GWB §§123,124
 Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: vgl. GWB §§123,124
 Insolvenza: vgl. GWB §§123,124
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: vgl. GWB §§123,124
 Assijiet amministrati minn likwidatur: vgl. GWB §§123,124
 Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: vgl. GWB §§123,124
 Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: vgl. GWB §§123,124
 Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: vgl. GWB §§123,124
 Involvement dirett jew indirett fit-tnejjija ta' din il-proċedura ta' akkwist: vgl. GWB §§123,124
 Imġiba professjonali serjament ħażina: vgl. GWB §§123,124
 Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: vgl. GWB §§123,124
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: vgl. GWB §§123,124
 Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: vgl. GWB §§123,124
 L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: vgl. GWB §§123,124
 Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: vgl. GWB §§123,124
 Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: vgl. GWB §§123,124

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Rahmenvereinbarung Chauffeur-Services 26-2000072063

Deskrizzjoni: Zur Unterstützung der Wahrnehmung ihrer Aufgaben betreibt die Deutsche Bundesbank einen eigenen Fuhrpark (PKW und Kleinbusse), auf dessen Basis auch intern Chauffeur-Services erbracht werden, welche den verschiedenen Leitungsebenen der Auftraggeberin offenstehen. Gegenstand der Leistungen ist die Erbringung von professionellen Chauffeur-Services für die Auftraggeberin. Die Leistungen umfassen die Bereitstellung qualifizierter Chauffeure zur Durchführung von Fahrten mit Fahrzeugen der Auftraggeberin. Die Spezifikationen der zu erbringenden Leistungen ergeben sich aus dieser Leistungsbeschreibung.

Identifikatur intern: 1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 60000000 Servizi ta' trasport (eskluz it-trasport ta' l-iskart)

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 60100000 Servizi ta' trasport bit-triq

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Das Fahrgebiet umfasst den Großraum Rhein-Main sowie einzelne Fahrten an weitere Standorte im Bundesgebiet bei taggleicher Rückkehr.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 48 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 3

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Die Vertragslaufzeit beträgt insgesamt bis zu 4 (vier) Jahre. Der Vertrag kann mit einer Frist von 3 (drei) Monaten frühestens zum Ablauf des ersten Vertragsjahres (Mindestvertragslaufzeit) gekündigt werden. Wird die Rahmenvereinbarung nicht 3 Monate vor Ablauf eines Vertragsjahres gekündigt, so verlängert sie sich automatisch jeweils um ein weiteres Jahr und endet spätestens nach 48 Monaten.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter hat das Formblatt "Angabe der Unternehmensdaten" (VG-Nr.1, Ziffer 1) auszufüllen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter hat das Formblatt "Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB" (VG-Nr. 1, Ziffer 2.1) auszufüllen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter hat das Formblatt "Eigenerklärung zur VERORDNUNG (EU) 2022/576 DES RATES vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren (Art. 5k EU-VO Nr. 833/2014)" (VG-Nr. 1, Ziffer 2.2) auszufüllen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter hat das Formblatt "Eigenerklärung zu § 22 des Gesetzes über die unternehmerischen Sorgfaltspflichten zur Vermeidung von Menschenrechtsverletzungen in Lieferketten (Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz - LkSG)" (VG-Nr. 1, Ziffer 2.3) auszufüllen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter hat das Formblatt "Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und ILO-Kernarbeitsnormen" (VG-Nr. 1, Ziffer 2.4) auszufüllen.

Kriterju: Registrazzjoni f'registru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter weist seine Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister gemäß Anlage VG-Nr. 1 (siehe Ziffer 3.1) nach. Mindestanforderung: nicht älter als sechs Monate (zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter reicht eine Erklärung über das Bestehen einer Betriebs-/ Berufshaftpflichtversicherung oder sofern derzeit keine Versicherung in erforderlicher Höhe geführt wird, eine Erklärung, dass eine solche Versicherung im Auftragsfall abgeschlossen wird, ein. Hierfür ist die Anlage VG-Nr. 1 (siehe Ziffer 4.1) zu verwenden. Mindestanforderung: - Personenschäden 5.000.000 € - Sachschäden 5.000.000 € - Vermögensschäden 1.000.000 €

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter weist seine technische und berufliche Leistungsfähigkeit durch die Angabe von Referenzprojekten über erbrachte vergleichbare Leistungen unter Berücksichtigung der angegebenen Mindestanforderungen im Formblatt VG-Nr. 1 Ziffer 5.1 nach. Mindestanforderungen: In den letzten 3 Geschäftsjahren (2023 – 2025) wurden 3 vergleichbare Leistungen in Art und Umfang ausgeführt.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter erklärt, dass das zum Einsatz kommende Personal alle Mindestanforderungen gem. Anlage VG-Nr. 3 Leistungsbeschreibung Punkt 5 erfüllt.

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter gibt Auskunft über seine Mitarbeiterzahlen der letzten 3 Geschäftsjahre (2023 - 2025). Hierfür ist die Anlage VG-Nr. 1 (siehe Ziffer 5.2.2) zu verwenden.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Angebotspreis

Deskrizzjoni: Das Angebot mit dem niedrigsten Angebotspreis erhält den Zuschlag.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://bieterportal.pd-g.e-va.eu/?tid=1adb22ad71dfd546a4cd4e774f5f7dde>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://bieterportal.pd-g.e-va.eu/?tid=1adb22ad71dfd546a4cd4e774f5f7dde>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteeċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 18/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 38 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Es besteht die Möglichkeit zu einer Nachforderung von Unterlagen im Sinne von § 56 VgV.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 18/05/2026 12:01:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Die Vergabekammern des Bundes

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: vgl. § 160 GWB (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) 1Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. 2Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) 1Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. 2Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. 3§ 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Deutsche Bundesbank

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Deutsche Bundesbank

Numru tar-registrazzjoni: 98005_10000362

Indirizz postali: Postfach 111232

Belt: Frankfurt am Main

Kodiċi postali: 60006

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: PD - Berater der öffentlichen Hand GmbH

Email: vergabe@pd-g.de

Telefown: +49 00000000

Profil tax-xerrej: <https://bieterportal.pd-g.e-va.eu/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Die Vergabekammern des Bundes

Numru tar-registrazzjoni: 98137_10005589

Indirizz postali: Villemombler Straße 76

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53123

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefown: +49 00000000

Fax: +49 228 9499163

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Deutsche Bundesbank

Numru tar-registrazzjoni: 98005_10000362

Indirizz postali: Postfach 111232

Belt: Frankfurt am Main

Kodiċi postali: 60006

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: PD - Berater der öffentlichen Hand GmbH

Email: vergabe@pd-g.de

Telefown: +49 00000000

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: e380f4c5-f474-4a62-87ad-a8c22a5a24f9 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 15/04/2026 07:38:04 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 265402-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 75/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 17/04/2026